
국립디지털문화유산센터 국제설계공모
*International Design Competition for National
Digital Heritage Center*

질의응답서(Q&A)

SEPTEMBER 30, 2021

질의에 대한 답변은 공모 규정 또는 지침에 대한 추가 또는 수정으로 간주됩니다.

All answers to questions are considered as additions or modifications to the competition rules or guidelines

< Q & A >

NO.	질의내용 Question	질의답변 Answer	지침서 Guidelines
1	<p>I am a US Architect; Do we need to register with a local South Korean Architect to be eligible to compete?</p> <p>Do we need to choose a contractor? (General Contractor) who will build the project?</p>	<ul style="list-style-type: none"> - Foreign architects are not allowed to participate alone. - Foreign architect's license holders must become joint contractors with the application representative to participate. The representative of the application must be a person who has an architect's license as stipulated in Article 7 of the Korean Architects Act as of the date of announcement(September 2nd 2021), has completed a report on the establishment of an architect's office in accordance with Article 23 of the same Act, and has no grounds for disqualification according to the relevant laws and regulations. - However, Foreign architects wishing to provide information for cooperating with Korean architects who meeting the standard the Korean Architects Act can fill out the office's website and e-mail, contact information, etc on the website "Joint Application" section within registration period, And we will support Korean architects who meet qualifications to view information released on the website and contact individually. - For more information about contract, please refer to the competition guidelines.(「1.21 Selection and Contract」 page. 10) 	<p>1.9 참가 자격</p> <p>1.9 Eligibility</p>

NO.	질의내용 Question	질의답변 Answer	지침서 Guidelines
1	<p>저는 미국 건축가입니다. 경쟁 자격을 위하여 한국 건축가와 함께 등록을 해야합니까?</p> <p>계약자를 선택해야 합니까? (종합계약자) 누가 프로젝트를 총괄합니까?</p>	<ul style="list-style-type: none"> - 외국건축사 단독으로 참가 불가능합니다. - 외국건축사 면허 소지자는 응모대표자와 공동수급체를 구성하여 참가하여야 합니다. 응모대표자는 공고일 기준 (2021. 09. 02) 대한민국의 건축사법 제7조 규정에 의한 건축면허를 소지하고 동법 제23조에 따라 건축사사무소 개설신고를 마친 사람이어야 하며, 관계법령에 따라 결격사유가 없는 자이어야 합니다. - 다만, 대한민국 건축사법 기준에 부합한 건축사와 협업하기 위하여 정보제공을 희망하는 외국건축사는 참가등록 기간 동안 해당 사무소 웹사이트와 이메일, 연락처 등을 공모 웹사이트 "공동응모"탭에 작성하여 주시면, 해당 정보를 자격요건을 구비한 건축사가 공모 웹사이트에 공개된 정보를 열람하고, 개별적으로 연락을 취할 수 있도록 지원할 예정입니다. - 계약에 관한 사항은 공모지침서 「1.21 당선자 선정 및 설계계약」(p.10)을 참고하시기 바랍니다. 	<p>1.9 참가 자격</p> <p>1.9 Eligibility</p>

NO.	질의내용 Question	질의답변 Answer	지침서 Guidelines
2	<p>As mentioned in Competition Outline, submissions must be submitted in person. May I know if we can submit the panels by post instead in person? Thank you!</p>	<p>Submissions must be submitted in person according to the date and time specified below.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Date: Dec 17th 2021(Fri) 10:00~17:00 - Place: 1F, Soyanggang-ro, Dong-myeon, Chuncheon-si, Gangwon-do <p>However, postal applications are allowed in consideration of the COVID-19 pandemic, And it will be accepted only if it arrives at the place of submission before the deadline.</p> <p>In the case of post, submitters must send(Related form 7 must be filled out and submitted.) the fact of submission by mail to the e-mail address (designoasis21@naver.com), and check(Issuance of international design competition's submission arrival receipt) the result of reception before the deadline.</p>	<p>1.14 제출물</p> <p>1.14 Submission Material</p>
	<p>공모 개요에 언급된 바와 같이, 제출물은 직접 제출해야 합니다. 직접 방문하는 대신 우편으로 설계도판 등을 제출 가능합니까? 감사합니다!</p>	<p>제출물은 아래의 지정한 일시와 장소에 따라 직접 제출하여야 합니다.</p> <ul style="list-style-type: none"> - 제출 일시 : 2021. 12.17.(금) 10:00~17:00 - 제출 장소 : 강원도 춘천시 동면 소양강로 76, 1층 <p>다만, 코로나19 상황을 고려하여 우편 접수를 허용하며, 우편 제출물은 마감시한 이전까지 제출 장소에 도착해야 인정됩니다. 우편으로 제출할 경우 전자메일 주소 (designoasis21@naver.com)로 우편 제출여부를 송신(서식7 작성제출)하여야 하고, 마감시한 내 작품 접수여부를 반드시 확인(건축설계공모 작품 접수증 교부) 받아야 합니다.</p>	